



COMUNE DI BETLEMME COMUNE DI NAPOLI COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**

**CIELM**

## **ATTI E DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA ALLE ATTIVITA' DEL CIELM**

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*





Consiglio Regionale della Campania



COMUNE DI BETLEMME



COMUNE DI NAPOLI



COMUNE DI FORIO

# Coordinamento Internazionale Enti Locali del Mediterraneo

CIELM

3-OTT-2007 13:10

DA :SEGRET SINDACO

081998018

A:0812141760

P.8

PER COPIA CONFORME  
AGLI ATTI DI UFFICIO  
FORIO - addi .....

04 MAG 2006

L'ISTRUTTORE DIRETTIVO  
Dr.ssa Anna Maria Migliaccio



## COMUNE DI FORIO

Provincia di Napoli

Stazione di cura, soggiorno e turismo estiva ed invernale



**ATTO COSTITUTIVO DELL' ASSOCIAZIONE NON RICONOSCIUTA**  
Con il presente atto, redatto per scrittura privata autenticata:  
- Regine Francesco , nato a Forio il giorno 14/03/1954 , residente a Forio, Via S. Antonio Abate n 18 , Sindaco del Comune di Forio , italiano, che dichiara di avere codice fiscale : RGNFNC54C14D7020;

- Bertini Mauro , nato a Gambassi Terme (Fi) il giorno 25/02/194 , residente a Marano(Na), Via Antica Consolare Campania n 33, Sindaco del Comune di Marano(Na) , italiano, che dichiara di avere codice fiscale :BRTMRA44B25D895T;

- Di Marzo Giuseppe , nato a Napoli il giorno 03/05/1979 residente a S. Anastasia , Via Giuseppe Castiello n 73, Assessore alle politiche Internazionali del Comune di S. Anastasia, giusta delega sindacale allegata, italiano, che dichiara di avere codice fiscale DMRGPP79E03F839L;

convengono e stipulano quanto segue:

- 1 - Tra i signori componenti è costituita una Associazione non riconosciuta "Coordinamento Internazionale degli Enti Locali del Mediterraneo" - La sede dell'Associazione è fissata in Forio presso la casa Comunale.
- 2 - La durata dell'Associazione è stabilita fino all'anno 2100.
- 3 - Il primo esercizio si chiuderà il giorno 31 dicembre 2006.
- 4 - L'Associazione è regolata dallo Statuto che si allega sotto la lettera "A".
- 5 - La quota associativa annuale per l'anno in corso viene stabilita in euro 3000,00 ed il patrimonio iniziale è di euro 9.000,00, conferiti dai costituiti soci in parti uguali, giuste delibere di Consiglio Comunale dei sopra citati Comuni.

- Anche in deroga allo statuto, viene nominato un Consiglio Direttivo Provvisorio, composto dai tre soci fondatori, cui vengono conferiti i poteri statutariamente attribuita all'Assemblea e alla Presidenza, e viene nominato Presidente Provvisorio il costituito Francesco Regine, Sindaco del Comune di Forio; il Consiglio ed il Presidente suddetti rimangono in carica fino alla prima assemblea convocata per la nomina delle cariche sociali il 28.04.06

Firmato:

Francesco Regine, Sindaco del Comune di Forio

Mauro Bertini, Sindaco del Comune di Marano

Giuseppe Di Marzo, Assessore del Comune di S. Anastasia

Tali sono le firme di Francesco Regine ,conosciuto personalmente, e di Bertini Mauro e di Di Marzo Giuseppe identificati rispettivamente a mezzo CI n AJ 6220535 rilasciata dal Comune di Marano di Napoli il 17.02.2004 e C.I. n AJ 0319569 rilasciata dal Comune di Sant'Anastasia il 07/04/2003, apposte in mia presenza, Forio , 12.04.06



Vice Segretario Generale  
dott. Francesco Castaldi





1



2



3

## **PROTOCOLLO D'INTESA ANCI CAMPANIA – APLA – CIELM**

2009 PARTENARIATO TERRITORIALE  
TRA ENTI LOCALI CAMPANI E PALESTINESI

### **1. Sigla del Protocollo d'Intesa**

N. Daniele Presidente ANCI Camp. – Sindaco di Ercolano  
H. Saleh Presidente APLA – Sindaco di Jericho  
V. Batarseh Co-Presidente CIELM - Sindaco di Betlemme

### **2. Incontro con il Ministro del Governo Locale**

Presentazione delle azioni del PSPM

### **3. Incontro con il Presidente dell'ANP**

Le delegazioni presentano i contenuti dell'accordo

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*

**CIELM**  
INTERNATIONAL  
COORDINATION  
MEDITERRANEAN  
LOCAL  
AUTHORITIES



COMUNE DI BETLEMME COMUNE DI NAPOLI COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**

**CIELM**



**Institutional Cooperation and Friendship Agreement  
Between  
Union of Italian Municipalities (ANCI) Campania Region, and  
Association of Palestinian Local Authorities (APLA)**

Taking into consideration the great relationships between the people of both Italy and Palestine, and following a series of contacts between officials from the Union Italian Municipalities (ANCI) Campania Region and the Association of Palestinian Local Authorities (APLA), the two parties have agreed to sign this Institutional Cooperation and Friendship Agreement marking the beginning of a long time relation and cooperation at political, professional and technical levels according but not limited to the following:

1. Information sharing and exchange of experiences between the two parties and member municipalities with particular attention to land planning management of development of their territories.
2. Coordination and cooperation at the political and executive level on common interests and mutual support in international relations and cooperation.
3. Development and implementation of joint projects as well as capacity building and training programs for officials from both sides and their members.
4. Networking between members and develop sister city relations between member municipalities from both sides, and with other foreign municipalities to support common programs of institutional cooperation.

This agreement represents a general framework for future relations between the two parties. The International Coordination Mediterranean Local Authorities (CIELEM) will act as the operative and executive organization of the strategies agreed upon between the two parties. CIELEM will initiate contacts and develop relations with municipalities in the Mediterranean region. The parties will periodically organize an annual meeting to review relations and cooperation and set the future work plan and activities

Agreed and signed in two original copies in Jericho on Saturday 26 December 2009.

**A.N.C.I.  
Campania Region**

**Gaetano DANIELLE  
President**

**Association of  
Palestinian Local Authorities**

**Hasan SALEH  
Vice President**

JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

**International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean**

e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)





Consiglio Regionale della Campania

COMUNE DI BETLEMME - COMUNE DI NAPOLI - COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**  
**CIELM**

**PROTOCOLLO DI AMICIZIA E COOPERAZIONE  
TRA IL COMUNE DI NAPOLI ED IL COMUNE DI GREATER AMMAN**

Comune di Napoli – Comune di Amman – ANCI Campania



La delegazione ANCI Campania con  
i Sindaci di Amman e Betlemme del Direttivo CIELM

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*



**VISITA DELLA PRINCIPESSA RYM IN CAMPANIA IN OCCASIONE DEL  
CONFERIMENTO DEL PREMIO INTERNAZIONALE DI GIORNALISMO ISCHIA**

Visita all'Accademia di Belle Arti di Napoli –  
Scuola di Cinema  
*La Principessa Rym con il Direttore del CIELM  
Giacomo Serafini*



Visita al Comune di Napoli  
La Principessa Rym incontra l'Assessore alla  
Cultura Nicola Oddati



Visita al Centro Antico di Napoli

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)



Consiglio Regionale della Campania

COMUNE DI BETLEMME - COMUNE DI NAPOLI - COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**  
**CIELM**

**IL PARTENARIATO TRA CAMPANIA E PALESTINA  
PER LO SVILUPPO ECONOMICO E SOCIALE DELL'AREA MEDITERRANEA  
VISITA DEL PRESIDENTE ABU MAZEN A NAPOLI E POMPEI**



**Presentazione del FMC tra CIELM, ANCI Campania e APLA  
Il Presidente Abu Mazen e Giacomo Serafini Direttore CIELM**

**Il Presidente Abu Mazen e Riccardo Monti Presidente ICE**



FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

***International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean***

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*





Consiglio Regionale della Campania

COMUNE DI BETLEMME. COMUNE DI NAPOLI. COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**

**CIELM**

## UFM UNIONE PER IL MEDITERRANEO – BARCELLONA

*3 settembre 2014*



**LE DELEGAZIONI DI ANCI CAMPANIA E APLA  
incontrano**

**il Segretario Generale dell'Unione per il Mediterraneo On. Sijlmassi  
e il Vice Segretario Ambasciatore Alpogan**

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM

JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

***International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean***

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*







Consiglio Regionale della Campania

COMUNE DI BETLEMME COMUNE DI NAPOLI COMUNE DI FORIO

# Coordinamento Internazionale Enti Locali del Mediterraneo

**CIELM**



The co-presidents

Brussels/Giza, 02.10.14 01431  
PCAB/BT/AF/mlm/D/1949 (2014)

Mr Giacomo Serafini  
Director of the C.I.E.L.M.  
Municipality of Forio  
Via Baiola, 193 Borbonica  
80075 Forio  
Italy

Dear Mr Serafini,

We received your e-mail from 20 August 2014, bringing to our attention the institutional and political goals of the Forum of Mediterranean Cities to be held in Naples from 25 to the 28 October 2014, and asking notably for the patronage of the ARLEM to be granted to that Forum.

We consider that holding this Forum during the semester of Italian Presidency of the EU Council is an excellent initiative, which very much contributes to promoting the political objectives and priorities of the Euro-Mediterranean Partnership.

We welcome the ample opportunity that is given to ARLEM to present its goals, action lines and activities during the Forum, and we gladly confirm the institutional support you request to the Forum, which we hope will be a success.

Yours sincerely,

Michel Lebrun  
ARLEM co-president and President of the  
Committee of the Regions

Youssef Ali Abdel-Rahman  
ARLEM co-president and Governor of Giza (Egypt)

Encl. Email, August 20

Committee of the Regions — The EU's Assembly of Regional and Local Representatives

ARLEM Secretariat — Rue Belliard/Belliardstraat 101 — 1040 Bruxelles/Brussel — Belgique/België — Tel +32 22822440 — Fax +32 22822442 —  
Email: [arlem-secretariat@cor.europa.eu](mailto:arlem-secretariat@cor.europa.eu) — [www.cor.europa.eu](http://www.cor.europa.eu)

**EN**

FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)





COMUNE DI BETLEMME COMUNE DI NAPOLI COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**  
**CIELM**

**FORUM CITTA' MEDITERRANEE 2014**  
**ISTITUZIONI E CITTADINI A CONFRONTO**



**Il sindaco di Palermo e il Sindaco di Nablus**

**Padre Ibrahim Faltas**



**Il sociologo Khaled Fouad Allam**

**Beatrice Taulogne del Comitato delle Regioni ARLEM**



**IL TAVOLO ISTITUZIONALE PER LA DIPLOMAZIA DELLE CITTA'**



FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

***International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean***

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*





Consiglio Regionale della Campania

COMUNE DI BETLEMME COMUNE DI NAPOLI COMUNE DI FORIO

**Coordinamento Internazionale  
Enti Locali del Mediterraneo**  
CIELM

**ATTIVITA' PROPEDEUTICHE AL  
PROTOCOLLO D'INTESA  
TRA REGIONE CAMPANIA E GOVERNATORATI PALESTINESI  
ISTITUZIONI E CITTADINI A CONFRONTO**

**PEACE WATCH – PROGRAMMA PER LE ENERGIE SOSTENIBILI IN PALESTINA  
DELEGAZIONE DELL'ASSESSORATO ALLE ATTIVITA' PRODUTTIVE  
REGIONE CAMPANIA**



**Delegazione CIELM  
Incontro con il Presidente Arafat e l'Assessore  
alle Attività Produttive On. Gianfranco Alois  
organizzato dal CIELM per le attività di  
internazionalizzazione del sistema Campania**

**Palazzo della Muquata – Ramallah  
L'Assessore On. Alois, il Direttore CIELM  
Serafini e l'Ing. Curcio**



**Il Peace Watch a Betlemme  
Il Sindaco di Betlemme Hanna Nasser e  
l'Assessore On. Gianfranco Alois**

**Presentazione del Peace Watch per la Piazza  
della Natività. Il Sindaco Hanna Nasser e il  
Direttore CIELM**



FOUNDED BY MUNICIPALITY OF BETHLEHEM - MUNICIPALITY OF FORIO - MUNICIPALITY OF HERCULANEUM  
JOINED BY MUNICIPALITY OF GREATER AMMAN - MUNICIPALITY OF JERICHO  
MUNICIPALITY OF NAPLES – PROVINCE OF SALERNO – MUNICIPALITY OF S. ANASTASIA

*International Coordination of Local Authorities of the Mediterranean*

*e-mail: [cielmed@gmail.com](mailto:cielmed@gmail.com)*

